

Brusel 28. října 2024  
(OR. en)

13664/24

---

Interinstitucionální spis:  
2024/0229(NLE)

---

POLCOM 252  
UD 190  
COLAC 103

#### **PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY**

---

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném Obchodní dohodou mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií, Peru a Ekvádorem na straně druhé, pokud jde o změny dodatků 2, 2A a 5 k příloze II této dohody

---

## **ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2024/...**

**ze dne ...**

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie  
ve Výboru pro obchod zřízeném Obchodní dohodou  
mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně  
a Kolumbií, Peru a Ekvádorem na straně druhé,  
pokud jde o změny dodatků 2, 2A a 5  
k příloze II této dohody**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec  
ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Obchodní dohoda mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií, Peru a Ekvádorem na straně druhé<sup>1</sup> (dále jen „dohoda“) byla podepsána Unií v souladu s rozhodnutím Rady 2012/735/EU<sup>2</sup> dne 26. června 2012, pokud jde o Kolumbii a Peru, a v souladu s rozhodnutím Rady 2016/2369/EU<sup>3</sup> dne 11. listopadu 2016, pokud jde o Ekvádor. Podle čl. 330 odst. 3 dohody se dohoda provádí prozatímně od 1. března 2013 mezi Unií a Peru, od 1. srpna 2013 mezi Unií a Kolumbií a od 1. ledna 2017 mezi Unií a Ekvádorem.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 354, 21.12.2012, s. 3.

<sup>2</sup> Rozhodnutí Rady 2012/735/EU ze dne 31. května 2012 o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Obchodní dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé (Úř. věst. L 354, 21.12.2012, s. 1).

<sup>3</sup> Rozhodnutí Rady (EU) 2016/2369 ze dne 11. listopadu 2016 o podpisu jménem Unie a o prozatímním provádění Protokolu o přistoupení k Obchodní dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kolumbií a Peru na straně druhé s ohledem na přistoupení Ekvádoru (Úř. věst. L 356, 24.12.2012, s. 1).

- (2) Podle čl. 13 odst. 2 písm. g) bodu iii) dohody může Výbor pro obchod zřízený dohodou (dále jen „Výbor pro obchod“) změnit specifická pravidla původu stanovená v příloze II (Definice pojmu „původní produkty“ a metody správní spolupráce) dohody. Dodatek 2 (Seznam opracování nebo zpracování, která musí být provedena na nepůvodních materiálech, aby vyrobený produkt mohl získat status původu), dodatek 2A (Dodatek k seznamu opracování nebo zpracování, která musí být provedena na nepůvodních materiálech, aby vyrobený produkt mohl získat status původu) a dodatek 5 (Produkty, na které se vztahuje písmeno b) prohlášení Evropské unie k článku 5, pokud jde o produkty pocházející z Kolumbie, Peru a Ekvádoru) k příloze II v současnosti vycházejí ze znění nomenklatury harmonizovaného systému (HS), upraveného Mezinárodní úmluvou o harmonizovaném systému popisu a číselného označování zboží<sup>4</sup> v platném znění, ve verzích z let 2012 a 2017.
- (3) Výbor pro obchod má písemným postupem přijmout rozhodnutí, kterým se mění dodatky 2, 2A a 5 k příloze II s cílem sladit znění některých kapitol, čísel nebo položek a přizpůsobit specifická pravidla původu produktu znění HS 2022, které bylo zavedeno 1. ledna 2022. Z důvodu přehlednosti a s ohledem na množství změn, které mají být v dodatcích provedeny, by dodatky měly být nahrazeny v plném rozsahu.

---

<sup>4</sup> Úř. věst. L 198, 20.7.1987, s. 3.

- (4) Očekává se, že Výbor pro obchod přijme rozhodnutí ve čtvrtém čtvrtletí roku 2024.
- (5) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro obchod, neboť rozhodnutí Výboru pro obchod bude mít v Unii právní účinky,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### *Článek 1*

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Výboru pro obchod, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod připojeného k tomuto rozhodnutí.

### *Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

*Za Radu*  
*předseda/předsedkyně*

---